

AUSTERMANN®

fashion & style



STEP

Socken- Grundbeschreibung
und Maßtabelle

Basic Sock pattern

Grundbeschreibung

Nach unserer Anleitung und Maßtabelle können Sie Socken in jeder gewünschten Größe stricken. Wir haben Ihnen die allgemeine Vorgehensweise Schritt für Schritt erklärt. Lesen Sie sich die gesamte Anleitung zunächst gründlich durch. Bitte machen Sie vor Beginn Ihrer Arbeit unbedingt eine Maschenprobe. Wird die Probe zu fest, wechseln Sie zu dickeren Nadeln, wird die Probe zu locker, wechseln Sie zu dünneren Nadeln.

Arbeitsanleitung

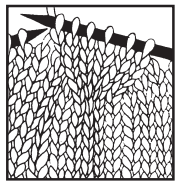
Die Maschenzahl für die gewünschte Größe anschlagen, auf 4 Nadeln verteilen und in Runden str., z. B. für eine Herrensocke in Schuhgröße 42-43: 64 M anschlagen = 16 M je Nd. Zwischen der 1. und 4. Nd liegt das Fadenende, hier ist die hintere Mitte des Sockens.

Die Beinlänge in der gewünschten Höhe im jeweiligen Muster str., z. B. 20 cm Bundmuster 2 M re, 2 M li.

1 Fersenhöhe

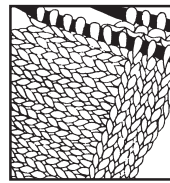
Die M der 2. und 3. Nd ruhen lassen. Die Fersenhöhe wird nur mit den M der 1. und 4. Nd gestr. Diese z. B. 32 M werden auf eine Nd genommen und glatt re weitergestr. bis die in der Tabelle angegebene Reihenzahl erreicht ist, z. B. 24 R.

2 Fersenkäppchen



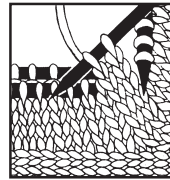
Die Fersenmaschen dritteln und gl. re in verkürzten Reihen arbeiten. Das erste Drittel wird ganz, das zweite bis auf die letzte M gestr. = z. B. 21 M. Diese letzte M re abheben, die anschließende M re str. und die abgehob. M darüberziehen, die Arbeit wenden. Nun die 1. M abheben, links str. bis zur letzten M des zweiten Drittels (= z. B. 10 M), die letzte M des zweiten Drittels mit der folg. M li zusammenstr., die Arbeit wenden. So weiterstr., sind alle seitlichen M aufgebraucht, ist das Käppchen beendet, noch 1 Hinreihe str.

3 Auffassen der Fersenmaschen



Die M der Fersenkäppchens auf 2 Nd. verteilen, die Mitte ist der Rundenbeginn und die hintere Mitte. Nun aus den Randm. der Fersenhöhe die entsprechende Maschenzahl für die jeweilige Größe herausstr., z. B. 16 M. Die M der 2. und 3. Nd str., aus den Randm. wieder 16 M herausstr., die M bis zur hinteren Mitte str. In der folgenden Runde werden die neu aufgenommenen M der Vor-Rd. re verschränkt gestr.

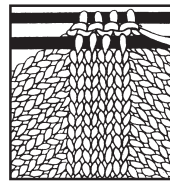
4 Ristabnahmen



Die stärkste Stelle des Fußes ist nun erreicht, auf der 1. und 4. Nd sind mehr M als auf der 2. und 3. Nd. Die M werden in den nächsten Rd. wieder abgenommen, indem man einen Keil strickt. Dafür werden am Ende der 1. Nd 2 M re zusammengestr. und am Anfang der 4. Nd 2 M übergezogen zusammengestr. (1 M wie zum Rest abheben, 1 M re str., die abgehob. M darüberziehen). Dann 2 Rd. str. Die Abnahmen wdh. bis wieder die M-Zahl vom Anschlag auf den Nd. ist (= z. B. 64 M).

Die Fußlänge in der gewünschten Größe str. Die M der 1. und 4. Nd = Sohle werden in der Regel gl. re gestr., die M der 2. und 3. Nd = Fußrücken im jeweiligen Muster.

5 Bandabnahme für die Spitze



Die M der 1. Nd bis zu den letzten 3 M re str., die zweit- und drittletzte M re zusammenstr., 1 M re. Bei der 2. Nd die 1. M re str., 2 M übergezogen zusammenstr., restliche M der 2. Nd re str. Bei der 3. Nd wie bei der 1. Nd abn., bei der 4. Nd wie bei der 2. Nd abnehmen. Nach der 1. Abnahmerunde 3 Rd. gl. re str., nach der 2. und 3. Abnahmerunde je 2 Rd. gl. re, nach der 4., 5. und 6. Abnahmerunde je 1 Rd. gl. re str. Dann ohne Zwischenrunden in jeder Rd abn. bis nur noch 8 M übrig sind. Diese M mit doppelem Faden zusammenziehen und den Faden vernähen.

Maßtabelle / Sizing Table / Tableau de mesures / Maatabel

Maschenprobe: 30 M und 42 R = 10 x 10 cm / Gauge: 30 sts and 42 rows = 10 x 10 cm

Echantillon: 30 m et 42 rgs = 10 x 10 cm / Stekenproef: 30 st en 42 nld = 10 x 10 cm

Schuhgröße/Shoe size / Europ. Size (Germany) / Schoenmaat	18/20	22/23	24/25	26/27	28/29	30/31	32/33	34/35	36/37	38/39	40/41	42/43	44/45	46/47
Anschlag in Maschen / Cast on sts Montage en mailles / st-aantal opzetrand	40	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	68	72
Fersenbreite in Maschen / Heel sts Largeur du talon en mailles st-aantal hielbreedte	20	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	34	36
Fersenhöhe in Reihen / Heel rows Hauteur du talon en rangs nid-aantal hielhoogte	10	12	14	16	16	18	18	20	20	22	24	24	26	30
Fersenmaschen beidseitig aufnehmen Picked-up heel sts / Nombre de mailles à relever sur le talon / st-aantal zijkant hiel	8	10	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	19
Fußlänge incl. Ferse bis Abnahmebeginn in cm Foot length from pick-upheel sts in cm Longueur du pied en cm, talon inclus, jusqu'aux diminutions / voetlengte incl hiel tot teenmind in cm	9-10	11	12	13	14	15	16	17	18	19-20	20-21	21-22	23	25
Gesamte Fußlänge in cm / Entire foot length in cm Longueur totale du pied en cm totale voetlengte in cm	13	15	16	18	19	20,5	22	23	24,5	26	27	28	29	30,5

General Instructions

Following our Basic Sock Pattern and sizing table, you can make any style in your desired size. We have given step by step instructions in the Basic Sock Pat. Read through these instructions first. Then follow the sizing chart for the number of sts and measurements. The shoe sizes give are European sizes. Following are the equivalent US sizes: Infants/Toddlers: 18/20 (US 3-5), 22/23 (US 61/2-7), 24/25 (US 8-81/2), 26/27 (US 9-10), 28/29 (US 101/2-111/2), 30/31 (US 12-121/2), Children, Adult: 32/33 (US 13-1), 34/35 (US 2-3), 36/37 (US 4-5), 38/39 (US 6-7), 40/41 (US 8-9), 42/43 (US 10-11 women's; 8-9 men's), 44/45 (US 10-11 men's).

The following yarns and gauges are used in this book. Be sure to make a gauge swatch and adjust needles size if necessary to obtain the stated gauge.

Basic Sock Pattern

Cast on the number of sts for the desired size (see table below) and divide sts evenly over 4 needles. For example, for Man's socks, shoe size 42-43, using the gauge of 30 sts and 42 rows to 4"/10 cm, cast on 64 sts (16 sts on each of 4 needles). Join and place marker for beg of md (between needles 1 and 4). This marks center of sock. Work to desired length before heel, or as described in the instruction.

1 Shape Heel

Place sts from needles 1 and 4 on one needle for heel; leave sts on needles 2 and 3 unworked. Using the example above, that would be 32 sts for heel. Work back and forth on these sts for the desired number of rows (see table below). Using the example, that would be 24 rows.

2 Turn Heel

Divide the number of sts for heel by three, for our example, that would be 11-10-11. Work in short rows as foll: (RS row) k the first 2/3's (21 sts), sl 1, k1, pss0 (SKP), turn *sl 1, p the center 1/3 (10 sts), p2tog, turn, sl 1, k the center 1/3 (10 sts), SKP, turn; rep from* until all sts have been worked. K1 row on all sts.

3 Divide

sts on 2 dpn so that beg of rnd is at center of heel. Pick up desired number of sts (see table) on each side of heel as foll: Using the example, work sts on needle 1, pick up 16 sts along one side, work the sts on needles 2 and 3, pick up 16 sts along other side of heel, work sts on needle 4. Join and work in rnds on all 4 needles. Work the first row of picked-up sts through the back loop.

4 Instep

At end of needle 1, k2tog and at beg of needle 4 work SKP. Work 2 rnds even; rep between*s until there are the same number of sts as before heel, in our example: 64 sts. Cont on these sts for the foot to the desired length (see chart). For our example work 81/4-83/4"/21-22 cm. The sts on needles 1 and 4 are the sole sts and usually are worked in St st; the sts on needles 2 and 3 are the instep sts and are worked in the pattern described in each instruction.

5 Shape Toe

Dec Rnd: On needle 1, work to last 3 sts, k2tog, k1; on needle 2, k1, SKP, k to end; on needle 3, work as for needle 1; on needle 4, work as for needle 2. Work 3 rnds even. [Work dec rnd, work 2 rnds even] twice. [Work dec rnd, work 1 rnd even] 3 times. Rep dec rnd every rnd until 8 sts rem. Place sts on 2 needles and weave sts tog.

Explications de base

Grâce à nos explications et à notre tableau, vous pouvez tricoter des chaussettes dans pointure désirée. Nous vous indiquons la manière de procéder, étape. Lisez d'abord attentivement toutes les explications.

Avant de commencer, il faut impérativement réaliser un échantillon. Nous vous conseillons d'utiliser des aiguilles plus grosses si l'échantillon est trop serré, des aiguilles plus fines s'il est trop lâche.

Réalisation

Monter le nombre de m. poue a pointure désirée, les répartir sur 4 aig. du jeu et tric. en rond. Dans le cas d'une chaussette pour homme en pointure 42-43, par exemple, il faut monter 64 m. = 16 m. sur chaque aig. Le début du fil se trouve entre la 1 re et la 4e aig. Cela correspond au milieu arrière de la chaussette. Tric. la hauteur désirées pour la jambe suivant le point correspondant, par exemple 20 cm an alternat 2 m. end. et 2m. env.

1 Hauteur du talon

Mettre en attente les m. da la 2e et de la 3e aig. Tric. la hauteur du talon sur les m. de la 1 re et de la 4e aig. Glisser ces m., 32 m. par exemple, sur 1 seule aig. et tric. en jersey end. le nombre de rgs indiqué dans le tableau, 24 rgs par exemple.

2 Bonnet du talon

Diviser le nombre de m. du talon par 3 et tric. en jersey end. en rgs raccourcis. Tric. toutes les m. du premier tiers, celles du deuxième tiers sauf la dernière (= 21 m. par exemple). Glisser cette dernière m. à l'end., tric. la m. suivante à l'end. et passer la m. glissée sur la m. tricotée, tourner le travail. Glisser la 1re m., tric. à l'env. jusqu'à la dernière m. du deuxième tiers (= 10 m. par exemple), tric la dernière m. du deuxième tiers ensemble à l'env. avec la m. suivante, tourner le travail. Continuer ainsi. Lorsque toutes les m. de chaque côté sont épuisées, le bonnet est fini. Terminer par 1 rg sur l'end. du travail.

3 Relever les m. du talon

Glisser les m. du bonnet du talon sur 2 aig. Le milieu correspond au début du tour et au milieu arrière. Sur les m. lisières de la hauteur du talon, relever le nombre de m. correspondant à la pointure, 16 m. par exemple. Tric. les m. de la 2e et de la 3e aig. Relever à nouveau 16 m. sur les m. lisières de l'autre côte et tric. les m. jusqu'au milieu arrière. Au tour suivant, tric. les m. relevées du tour précédent à l'end. de manière torse.

4 Diminutions du cou-de-pied

On a atteint la partier la plus forte du pied. On a plus de m. sur la 1re et la 4e aig. que sur la 2e et la 3e aig. Diminuer ces m. supplémentaires aux tours suivants, en formant une pince. Tric. 2 m. ensemble à l'end. la fin de la 1re aig. et faire 1 surjet (glisser 1 m. à l'end., tric. 1 m. end et passer la m. glissée sur la m. tricotée) au début de la 4e aig. Tric. ensuite 2 tours sans diminutions. Répéter ces diminutions jusqu'à ce qu'on ait à nouveau le nombre de m. du montage (= 64 m. par exemple). Tric. la longueur du pied suivant la pointure désirée. En général, on tricote les m. de la 1 re et de la 4e aig. en jersey end. pour la semelle, celles de la 2e et la 3e aig. au point de base correspondant pour le dessus du pied.

5 Diminutions en bandes pour la pointe

Tric. les m. de la 1re aig. à l'end. jusqu'aux 3 dernières m. tric. 2 m. ensemble à l'end et 1 m. end. Tric. la 1re m. de la 2e aig. à l'end., faire 1 surjet sur les 2 m. suivantes et tric. les m. re

stantes de la 2e aig. à l'end. Faire la diminution sur la 3e aig. comme celle de la 1re aig., sur la 4e aig. comme celle de la 2e aig., Après le 1er tour avec des diminutions, tric. 3 tours en jersey end. Après le 2e et le 3e tour avec des diminutions tric. chaque fois 2 tours en jersey end. Après le 4, le 5e et le 6e tour avec des diminutions, tric. chaque fois 1 tour en jersey end. Faire ensuite les diminutions à chaque tour, jusqu'à ce qu'il ne reste plus que 8 m. Passer 1 fil double à travers ces m., le reserrer et le coudre à l'intérieur.

Basisbeschrijving

Aan de hand van onze beschrijving en de maattabel kunnen sokken in elke gewenste maat gebreid worden. De algemene werkwijze wordt stap voor stap uitgelegd. Lees de gehele beschrijving eerst aandachtig door.

Maak beslist een proflapje voordat u begint te brien. Breit u te vast, neem dan dikkere nld en breid u te los, neem dan dunner nld.

Werkwijze

het stekenaantal voor de gewenste maat opz, de st over 4 nld verdelen en in de rondte br.

Voorbeeld: voor een herensok schoenmaat 42-43, 64 st opz (16 st per nld). De begindraad hangt middenachter, d.i. tussen de 1e en 4e nld. Voor het been tot de gewenste hoogte in het aangegeven patr br, b.v. 20 cm in 2 st r, 2 st av.

1 Hiel

de st van de 2e en 3e nld laten wachten. Voor de hiel alleen over de st van de 1e en 4e nld br; deze st (b.v. 32) samen op één nld nemen en verder br in tricot het in de tabel opgegeven aantal nld voor de hielhoogte gebreid is, b.v. 24 nld.

2 Hielkapije

de st van de hiel in drieën delen en in tricot br met verkorte nld. Over het 1e deel alle st br, dan over het 2e deel tot de laatste st br (b.v. 21 st). Deze laatste st r afh, de volgende st r br en de afgeh st overh, het werk keren. Nu de 1e st afh, av br tot de laatste st van het 2e deel (b.v. 10 st), de laatste st van het 2e del av samenbr met de volgende st, het werk keren. Zo verder br, tot alle st van het 1e en 3e (zijanten) gebruikt zijn. Nu nog 1 heeng nld br.

3 Het opnemen van de hielsteken

de st van het hielkapje over 2 nld verdelen, middenachter valt in het midden en hier komt tevens de toerwisseling. Nu langs de zijkant van de hiel het benodigde aantal st voor de betreffende maat opnemen uit de randst (b.v. 16 st). De st van de 2e en 3e nld br, langs de 2e zijkant weer 16 st opnemen uit de randst en tot middenachter br. In de volgende toer de opgenomen st gedraaid r br.

4 Wreef

het breedste deel van de voet is nu bereikt, op de 1e en 4e nld staan méér st dan op de 2e en 3e nld. Het teveel wordt in de volgende toeren weer geminderd door het breien van een spie. Hiervoor aan het einde van de 1e nld 2 st r samenbr en aan het begin van de 4e nld 1 overh br (1 st r afh, 1 st r br, de afgeh st overh). Dan 2 toeren br. De mind herh tot weer het aantal beginst op de nld staat (b.v. 64 st).

De voet in de gewenste lengte br. De st van de 1e en 4e nld (zool) in de regel in tricot br en de st van de 2e en 3e nld (bovenkant voet) en motief.

5 Teenminderingen

de st van de 1e nld br tot 3 st over zijn, 2 st r samenbr, 1 st re. Bij de 2e nld de 1e st r br, 1 overh br, de overige st r br. Bij de 3e nld mind als bij de 1e nld en bij de 4e nld mind als bij de 2e nld. Na de 1e minderingstoer 3 t in tricot br, na de 2e en 3e minderingstoer steeds 2 t in tricot br en na de 4e, 5e en 6e minderingstoer steeds 1 t in tricot br. Daarna in elke t minderen tot slechts 8 st over zijn. Een dubbele draad door de st rijgen, strak aantrekken en afhechten.

AUSTERMANN®
fashion & style

Schoeller Süßen GmbH | Bühlstraße 14 | D-73079 Süßen

T +49 (0)71 62 / 930 50 15 | F +49 (0)71 62 / 930 50 10

info@austermann-wolle.de | www.austermann-wolle.de